| Poslední dobou jsem si strašně oblíbila mud cake, je to taková prostě buchta z mikrovlnky a je to super jednoduchý (jednoduché) a rychlý (rychlé). | *poslední dobou* - recently  *oblíbit si* - to take to something, start liking something  *jednoduchý* - simple  *rychlý* - quick, fast |
| --- | --- |
| Takže si rozmačkám zralý banán, kterej (který) nám to vlastně zároveň osladí. Přidám rozemleté ovesné vločky. Bílý jogurt. Kypřicí prášek do pečiva. Jedno vejce. | *mačkat / rozmačkat* - to mash  *zralý* - ripe  *sladit / osladit* - to sweeten  *přidávat / přidat* - to add  *rozemletý* - ground  *ovesné vločky* - oatmeal  *kypřící prášek* - baking powder |
| Všechno zamíchám. A ještě trošku osladím agávovým syrupem z DMka[[1]](#footnote-0) . Pak si naplním formičky, taj (tady) ty na muffinky. A dám na dvě a půl minuty do mikrovlnky. | *míchat / zamíchat* - to mix, stir  *sladit / osladit* - to sweeten  *plnit / naplnit* - to fill  *forma, formička* - mold[[2]](#footnote-1)  *mikrovlnka (mikrovlnná trouba)* - microwave (microwave oven) |
| Bábovičky si vyklopíme na talíř. A ozdobíme. Já si tam vždycky dávám bílý jogurt. A nějaké ovoce. Tentokrát teda jabko (jablko). Nakonec si na to nasypu doma pečenou granolu. A ještě trošku osladím zase tím agávovým syrupem, kterej (který) je prostě mňamka (mňam). | [*bábovka*](https://cs.wikipedia.org/wiki/B%C3%A1bovka)  *talíř* - plate  *zdobit / ozdobit* - to decorate (or in terms of food – to garnish)  *sypat / nasypat* - to sprinkle  *pečený* - baked  *mňam*! - yum! |
| No a kafíčko samozřejmě nesmí chybět! To už je taková moje ranní rutina. Bez kafe ani ránu! | *smět* - to be allowed  *chybět* - to be missing  *kafíčko nesmí chybět* - you can’t go without coffee (lit. coffee can’t be missing)  *takový* - sort of |

1. DM je nejpopulárnější síť drogerií v ČR. [↑](#footnote-ref-0)
2. note that in English we use the term *springform pan*, which is a type of cake mold. [↑](#footnote-ref-1)